

Branch ..... فرع ..... Date ..... / ..... / ..... التاريخ

To: Masraf Al Rayan Please take the necessary action to close my/our account(s) إلى: مصرف الريان يرجى اتخاذ الإجراءات اللازمة لإغلاق حسابي/حسابنا

Account Number ..... رقم الحساب

Customer Name ..... اسم العميل

Please pay my closing balance by يرجى دفع رصيد الإغلاق عن طريق

Cash withdrawal السحب النقدي

A transfer to my MAR Current/Savings/Term Deposit Account Number التحويل إلى حسابي الجاري/التوفير/الوديعة رقم

Manager Cheque شيك مصرفي بالريال القطري

Demand Draft (DD form attached) شيك مصدق بعملة أجنبية (مرفق عليه نموذج طلب الشيك)

A Transfer to another bank (FT form attached) حوالة إلى بنك آخر (مرفق عليه نموذج تحويل الأموال)

REASON FOR ACCOUNT CLOSURE سبب إغلاق الحساب

Leaving State of Qatar مغادرة دولة قطر

Quality of Service جودة الخدمة

Flexibility المرونة

Moving to another bank الانتقال إلى بنك آخر

Fees & Policies الرسوم والسياسات

Other (Please Specify) أخرى (يرجى التحديد)

ENCLOSED مرفق

Cheque Book from leaf No. .... to No. .... دفتر شيكات من شيك رقم ..... إلى رقم .....

Debit Card No. .... بطاقة الصراف الآلي رقم .....

Cancellation of Credit Card(s) (Credit Card Cancellation Form attached) إلغاء البطاقة/البطاقات الإئتمانية (مرفق عليه طلب إلغاء البطاقة الإئتمانية)

Cancellation of Standing Instruction No. .... إلغاء التعليمات المستديرة رقم .....

Other أخرى .....

FUTURE CONTACT DETAILS بيانات الاتصال في المستقبل

Mobile No. .... Landline No. .... الرقم الجوال ..... الرقم الأرضي .....

E-mail Address ..... عنوان البريد الإلكتروني .....

Mailing Address ..... عنوان المراسلة .....

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on [www.alrayan.com](http://www.alrayan.com) website. I undertake to periodically review the terms and conditions found on [www.alrayan.com](http://www.alrayan.com) website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

I further declare that I have already destroyed all cheque leaves and related cards pertaining to above account.

Note:

• The balance shall be automatically considered a debt upon closing the account, unless agreed otherwise between the two parties, or the operations that should be entered to the account were not completed yet, and their entry would change the value of the balance. In such case, the balance shall be immediately considered a debt as from the day following the last entry registered during these operations.

• Claims related to the correction of the current account due to a mistake, a negligence or repetition in the entry or other corrections shall not be accepted after the expiration of one year upon receiving the statement of account.

في هذا الطلب - مالم يتنص السياق - الإشارة التي ترد بصيغة المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح، والإشارة إلى أحد الجنسين تشمل الجنس الآخر والكلمات التي تشير إلى شخص تشمل المالك الفرد أو الشراكة أو المؤسسة أو الشركة أو الهيئة أو أي شخص معنوي آخر.

بالتوقيع على هذا الطلب أؤكد أنني قد حملتُ وقرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام التي حصلتُ عليها من موقع [www.alrayan.com](http://www.alrayan.com) وأنتي أوافق عليها والتزم بها. وأقر أنه يتوجب علي مراجعة هذه الشروط والأحكام بصورة دورية على موقع [www.alrayan.com](http://www.alrayan.com) لمعرفة أية تعديلات قد تطلأ عليها. وسوف أطلب من المصرف أن يزودني بنسخة ورقية من الشروط والأحكام إذا رغبت في الاطلاع عليها في تلك الصورة.

وأؤكد أنني بالفعل قد قمت بإتلاف جميع الشيكات والبطاقات المتعلقة بالحساب أعلاه.

تنبيه:

• عند إغلاق الحساب يعتبر الرصيد ديناً حالاً، مالم يكن الطرفان قد اتفقا على غير ذلك، أو لم تكن بعض العمليات الواجب إدخالها في الحساب قد تمت وكان من شأن قيدها تعديل مقدار الرصيد، وفي هذه الحالة يعتبر الرصيد ديناً حالاً من اليوم التالي لأخر قيد سنتمه هذه العمليات.

• لا تقبل الدعاوى الخاصة بتصحيح الحساب الجاري من جراء خطأ أو إغفال أو تكرار في القيد أو غير ذلك من التصحيحات بعد انقضاء سنة من تاريخ تسليم كشف الحساب.

FOR BANK USE ONLY لاستخدام المصرف فقط

Signed in my presence ..... أقر بأن التوقيع قد تم أمامي ..... Officer Code رقم الموظف

Checked & Approved by ..... راجعه واعتمده ..... (اسم وتوقيع مدير الفرع/مساعد مدير الفرع)

Operations Dept. by ..... إدارة العمليات ..... (الاسم والتوقيع)

Bank Authorized Stamp & Signature ختم وتوقيع المصرف المعتمد

CUSTOMER SIGNATURE(S) توقيع العميل/العملاء

Name: ..... الاسم

S.V مطابقة التوقيع

Name: ..... الاسم

S.V مطابقة التوقيع